

Guide de démarrage rapide / Guia de início rápido / Guida rapida /
Kurzanleitung / Snabbstartsguide / Краткое руководство по началу
работы / 快速入門指南 / 快速入門指南 / クイックスタートガイド

XDP-02U / XDP-20

F1710-0



6061B1059202 *



bl. telephone jack (balanced output) / Prise casque (partie symétrique) / Conector de auriculares (salida anecoda) / Uscita cuffie (uscita bilanciata) / Ausgangesbuchse (symmetrischer Ausgang) / Ausgangesbuchse (balanced output) / гнездо для подключения наушников (балансный выход) / 耳機輸出 (平衡輸出) / ハットポート出力端子 (Φ 2.5mm)

headphone jack / Prise casque / Conector de
circulares / Uscita cuffie / Kopfhörerbuchse /
ヘッドホンジャック / ヘッドホンジャック (Φ 3.5mm)

Press and hold the power button on or off, turn the screen on to turn just the screen on or off, to turn the screen and the phone on or off, just press the button. **RF**: Appuyez quelques instants sur la touche d'alimentation pour mettre l'appareil en veille. Appuyez longuement sur la touche d'alimentation pour allumer l'appareil. **RU**: Mantengono pulsato il botón de encendido si lo touché, el teléfono se apagará. Si lo mantengo pulsado, el teléfono se encenderá. **UK**: Натисніть і утримуйте кнопку живлення, щоб увімкнути телефон. Натисніть і утримуйте кнопку живлення, щоб увімкнути телефон. **US**: Tenere premuto il pulsante di accensione per attivare lo schermo. Premere a lungo il pulsante di accensione per attivare lo schermo e il telefono. **VI**: Giữ nút nguồn để mở màn hình. Giữ nút nguồn để mở màn hình và điện thoại. **VO**: Držite dugme za paljenje da biste uključili ekran. Dugme za paljenje držite dugo da biste uključili ekran i telefon. **ZH**: 按住电源按钮以打开屏幕。按住电源按钮以打开屏幕和手机。



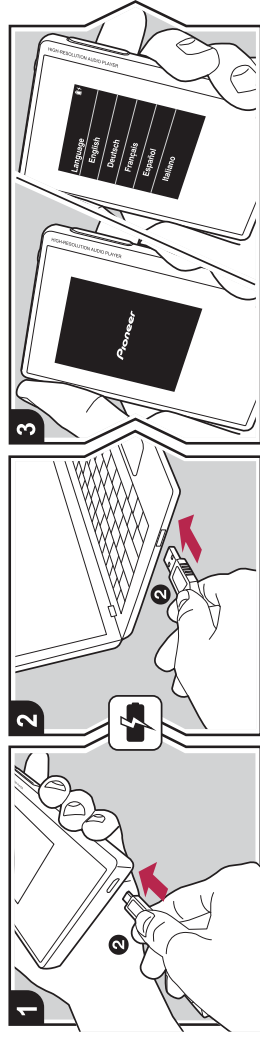
Le mode d'emploi se trouve ici / El Manual de instrucciones
 lo puede encontrar aquí / Il Manuale delle istruzioni si trova
 all'indirizzo / Die Bedienungsanleitung finden Sie hier /
 Bruksanvisningen finns här / Здесь находится руководство
 эксплуатации / 使用手冊在這裡 / 使用手冊在这里 / 取扱説明
 本はこちら

dp02u20/top.pdf

Pioneer

Making initial settings

Pour effectuer les réglages initiaux / Configuración inicial / Auswahl der Grundeinstellungen / Att göra grundinställningar / Выполнение начальных настроек / 進行初始設定 / 初期設定をする



EN : Library / **FR :** Bibliothèque / **ES :** Biblioteca / **IT :** Libreria / **DE :** Bibliothek / **SV :** Bibliotek / **RU :** Библиотека / **繁中 :** 檔案庫
簡中 : 曲譜 / **JP :** Music

EN : Online / FR : En ligne / ES : Online / IT : Online / DE : Online / SV : Online / RU : Онлайн / 繁体中 : 線上 / 简体中 : 在线 / JP : Streaming

The diagram illustrates the navigation path from the Library to the Online section. The path starts at the Library icon, goes to the Online icon, and then to the Online section. A callout box shows the Online section with a table containing columns for Library, Online, and Balanced, and rows for Line Out and Line In.

Library	Online	Balanced
Line Out		
Line In		

The diagram illustrates the navigation path from the Library to the Online section. The path starts at the Library icon, goes to the Online icon, and then to the Online section. A callout box shows the Online section with a table containing columns for Library, Online, and Balanced, and rows for Line Out and Line In.

Library	Online	Balanced
Line Out		
Line In		

Balanced / ACG

EN: You can select the headphone output mode when balanced headphones are connected. **FR:** Vous pouvez sélectionner le mode des casques si un casque stéréo est connecté. **ES:** Si se han conectado auriculares balanceados, podrá seleccionar el modo de salida para ellos. **IT:** È possibile selezionare la modalità dell'uscita cuffia quando sono collegate cuffie bilanciate. **DE:** Sie können den Kopfhörer-Ausgangsmodus auswählen, wenn symmetrische Kopfhörer angeschlossen sind. **SV:** Du kan välja lag för hörlurar när balanserade hörlurar är anslutna. **RU:** Вы можете выбрать режим стерео для наушников, если подключены стереонаушники. **JP:** バランス出力モード。 / 両端にステレオヘッドホンが接続したときにステレオ出力モードを選択できます。 / 右チャンネルの出力モードを選択したときにステレオ出力モードを選択できます。

Audio Adjust

FR : You can make various settings to listen with your preferred sound quality. / **EN :** You power effect different réglages pour écouter avec votre qualité de son préférée. / **E :** Puede realizar distintos ajustes para escuchar la calidad de sonido que prefiere. / **IT :** È possibile effettuare varie impostazioni per ascoltare con la qualità audio preferita. / **DE :** Sie können verschiedene Einstellungen vornehmen, um Ihre bevorzugte Klangqualität einzustellen. / **SV :** Du kan ställa in ljudinställningar för att lyssna med den ljudkvalitet som du föredrar. / **RU :** Вы можете установить различные настройки для прослушивания звука с желаемым качеством. / **CS :** Můžete nastavit různé nastavení zvuku podle své preference. / **JP :** お好みの音質を兼したむための各種設定を行なえます。

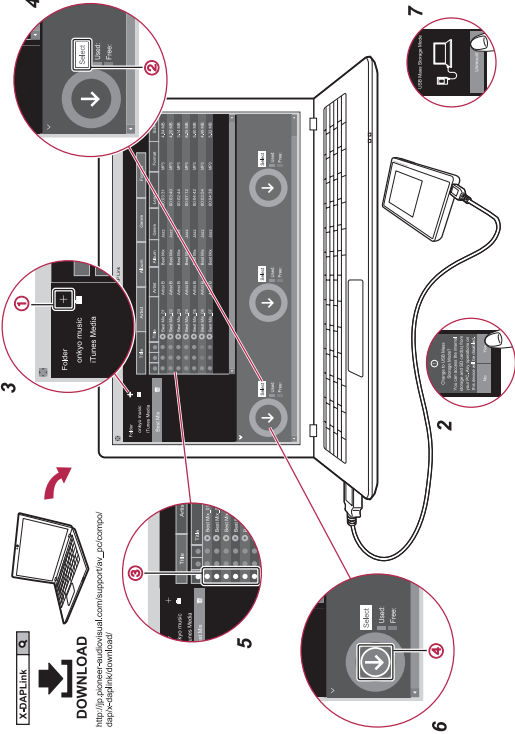
Settings

FR: Nous avons plusieurs settings for this tool, such as Wi-Fi and BLUETOOTH settings.
EN: We have many effective different settings for the Tagpanel, comme réglages Wi-Fi et BLUETOOTH. / **ES:** Puede realizar varias ajustes en la unidad, como los de Wi-Fi y BLUETOOTH. / **IT:** È possibile effettuare varie impostazioni per l'unità, come quelle relative a Wi-Fi e BLUETOOTH. / **DE:** Sie können verschiedene Einstellungen am Gerät vornehmen, z. B. für Wi-Fi und BLUETOOTH. / **SV:** Du kan ställa in olika inställningar för emiten, såsom Wi-Fi och BLUETOOTH inställningar. / **RU:** Вы можете настроить панель управления различными параметрами, такими как беспроводная связь Wi-Fi и Bluetooth. / **CH:** Sie können verschiedene Einstellungen am Gerät vornehmen, z. B. für Wi-Fi und BLUETOOTH. / **JP:** Wi-FiやBLUETOOTHの設定など、本機の設定はさまざまな設定を行うことができます。

Specifications and appearance are subject to change without prior notice. / Les spécifications et l'aspect peuvent changer sans préavis. / Las especificaciones y las características están sujetas a cambios sin previo aviso. / Le specifiche tecniche e l'aspetto sono soggetti a variazioni senza preavviso. / Änderungen der technischen Daten und des Erscheinungsbildes ohne vorherige Ankündigung vorbehalten. / Specificationer och utseende kan ändras utan föregående meddelande. / Το εκδοτικό χαρακτηριστικό και η εμφάνιση θα μεταβληθούν без προειδοποίησης. / 規格及び外形は変更なしと断言できません。 / 仕様および外形は予告なく変更することがあります。

Transferring music from a PC

musik från en PC / Передача музыкальных файлов из ПК / 傳輸 PC 的音樂 / 从 PC 传输音乐 / PC から楽曲を転送する



STEP 11: Insert your USB drive into your PC. 2. Connect this to the PC with the supplied USB-DAP Link. 3. Select the folder that contains the files you want to copy. A list of music files is displayed in the center of the screen when you select it. 4. Click 2 and select the built-in storage from the displayed list of copy destinations. Select the music files you want to copy. To display, click the 3 column for the music file. 5. Click to start copying.

By making settings on iTunes to enable sharing of music files with other applications, you can also display a list of music files loaded by iTunes by clicking [iTunes Media]. Refer to the iTunes documentation for information on configuration.

[illegible]

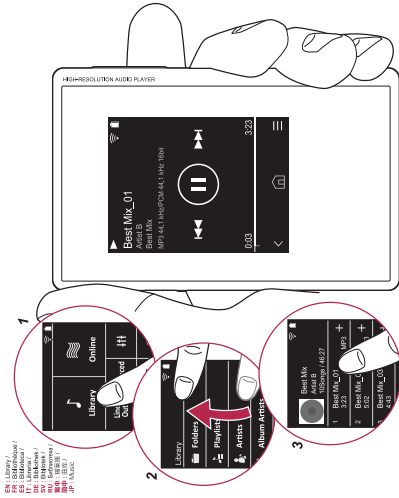
caricati, conterranno i file che si desidera copiare. Un elenco di file musicali viene visualizzato al centro dello schermo quando viene selezionato. Cliccare su **2** per visualizzare i file musicali che si desidera copiare. **3** Cliccare su **OK** per copiare i file musicali. **4** Cliccare su **OK** per copiare i file musicali con altre applicazioni, è possibile anche visualizzare un elenco di file musicali caricati da iTunes dicendo su iTunes Media 1. Consultare la documentazione di iTunes per informazioni sulla configurazione.

DE 1 - Installieren Sie iX-DAP Link 1 auf Ihrem PC, 2. Schließen Sie dieses

[illegible]

2 Playing Music

Lecture de la musique / Reproducción de música / Riproduzione della musica / Musikwiedergabe / Att spela upp musik / Воспроизведение музыкального файла / 播放音乐 / 音楽を再生する

[illegible]